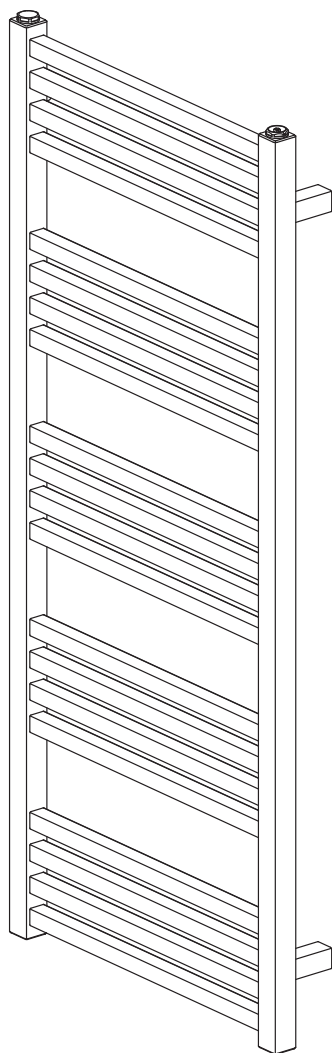


duala



5059340010984 5059340010953 5059340011011
5059340010991 5059340010960 5059340011028
5059340011004 5059340010977 5059340011035



EN Contents FR Contenu
PL Zawartość RO Cuprins



Preparation 4

FR	Préparation	4
PL	Przygotowanie	4
RO	Pregătire	4



Assembly 5

FR	Assemblage	5
PL	Montaż	5
RO	Asamblare	5



Care and Maintenance 8

FR	Entretien et maintenance	8
PL	Czyszczenie i konserwacja	8
RO	Îngrijire și întreținere	8



Guarantee 9

FR	Garantie	9
PL	Gwarancja	9
RO	Garanție	10

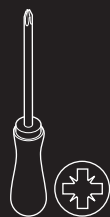


EN IMPORTANT
- Please read carefully the separate safety guide before use.

FR IMPORTANT - Lire attentivement le guide de sécurité séparé avant utilisation.

PL WAŻNE - Przed użyciem proszę dokładnie zapoznać się z instrukcją bezpieczeństwa.

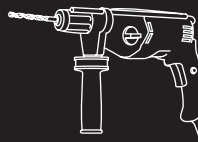
RO IMPORTANTE - Lea atentamente la guía de seguridad separado antes de utilizar.



PH2



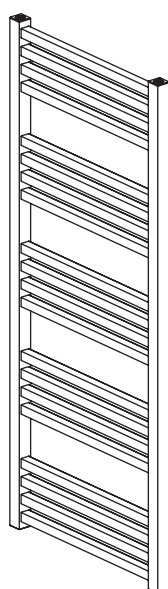
5mm



8mm



PTFE



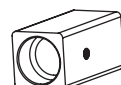
[01] x1



[02] x1



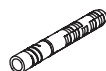
[03] x1



[04] x4



[05] x4



Ø8*60mm
[06] x4



ST4.8*60mm
[07] x4



M5*6mm
[08] x4



S2.5*60mm
[09] x1



EN

Preparation

- Please check that all components are present and that you are ENTIRELY happy with the size, design and finish before starting installation.
- If there are any missing or damaged parts, please contact the supplier immediately.
- Radiator should be installed using brackets supplied.
- Screws and wall plugs are supplied. The fitter must ensure that these are suitable for type of wall that the radiator will be fitted to or use suitable alternatives.
- When drilling or fixing into walls, floors or ceilings it is essential that you check for any pipes & wires before commencing.
- Plastic caps on each threaded connection of the radiator should be removed and disposed of before installation.
- Ensure that the radiator is positioned in order that it can be easily connected to the central heating system.

FR

Préparation

- Veuillez vérifier que tous les composants sont présents et que la taille vous satisfait ENTièrement avant de commencer l'installation.
- S'il y a des pièces manquantes ou endommagées, veuillez contacter immédiatement le fournisseur.
- Le radiateur doit être installé à l'aide des supports fournis.
- Vis et chevilles murales fournies. L'installateur doit s'assurer que celles-ci conviennent au type de mur sur lequel le radiateur sera installé ou utiliser des alternatives adaptées.
- Lors du perçage ou de la fixation dans les murs, les planchers ou les plafonds, il est essentiel de vérifier s'il y a des tuyaux ou des câbles dissimulés avant de commencer.
- Les bouchons en plastique sur chaque raccord fileté du radiateur doivent être enlevés et jetés avant l'installation.
- Assurez-vous que le radiateur est positionné de telle sorte qu'il puisse être facilement connecté au système de chauffage central.

PL

Przygotowanie

- Przed rozpoczęciem instalacji sprawdź, czy wszystkie elementy są dostępne i czy jesteś CAŁKOWICIE zadowolony z rozmiaru, konstrukcji i wykończenia.
- Jeśli brakuje jakichś części lub części są uszkodzone, należy niezwłocznie skontaktować się z dostawcą.
- Grzejnik powinien być zainstalowany przy użyciu dostarczonych wsporników.
- Zestaw zawiera wkręty oraz kołki rozporowe. Monter musi się upewnić, że mocowania odpowiadają rodzajowi ściany, na której grzejnik zostanie zamontowany, lub powinien użyć odpowiednich mocowań alternatywnych.
- Przed rozpoczęciem wiercenia lub mocowania w ścianach, podłodze lub suficie, konieczne jest sprawdzenie położenia wszelkich rur i przewodów.
- Plastikowe nakładki na każdej gwintowanej złączce grzejnika powinny być usunięte i zutylizowane przed instalacją.
- R Upewnij się, że grzejnik jest umieszczony tak, aby można go było łatwo podłączyć do systemu centralnego ogrzewania.

RO

Pregătire

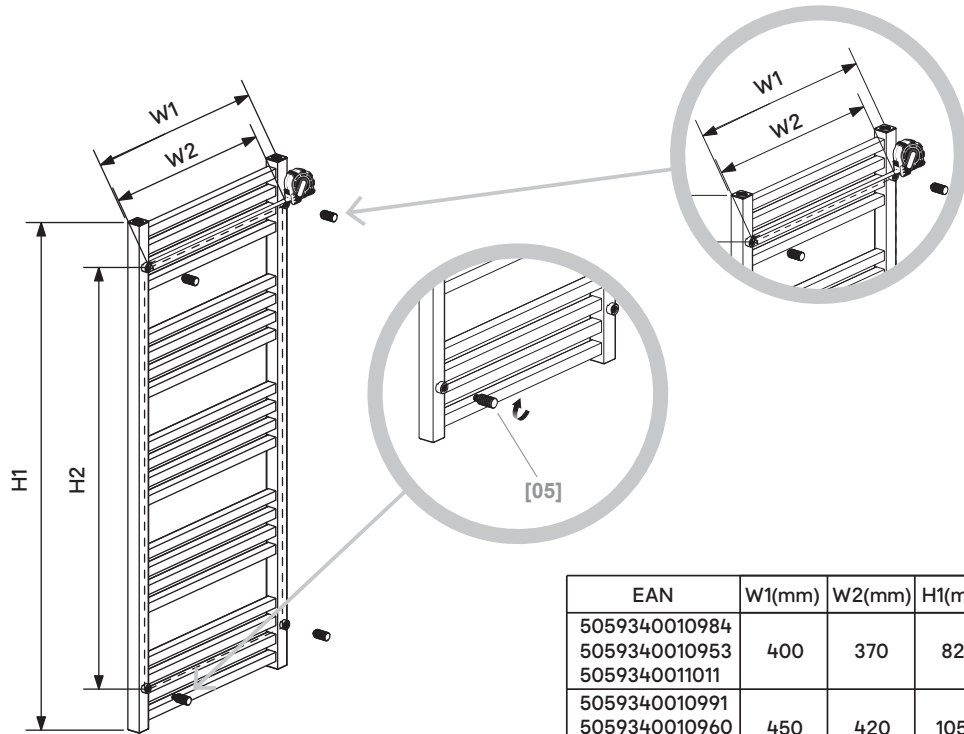
- Vă rugăm să verificați că toate componentele sunt prezente și că sunteți în TOTALITATE mulțumit de dimensiunea, design-ul și finisajul produsului, înainte de a începe instalarea.
- În cazul în care există piese lipsă sau deteriorate, vă rugăm să contactați imediat furnizorul.
- Radiatorul trebuie să fie instalat utilizând suporturile furnizate.
- Șuruburile și diblurile sunt furnizate. Instalatorul trebuie să se asigure că acestea sunt potrivite pentru tipul de perete pe care radiatorul va fi montat sau să utilizeze produse alternative potrivite.
- La găurirea sau fixarea în pereți, pardoseli sau tavane, este esențial să verificați dacă există țevi și cabluri înainte de a începe.
- Capacele din plastic de pe fiecare racord filetat al radiatorului trebuie să fie îndepărtate și eliminate înainte de instalare.
- Asigurați-vă că radiatorul este poziționat astfel încât acesta să poate fi conectat cu ușurință la sistemul de încălzire centrală.



01

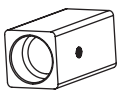


[05] x4

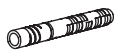


EAN	W1(mm)	W2(mm)	H1(mm)	H2(mm)
5059340010984				
5059340010953	400	370	828	648
5059340011011				
5059340010991				
5059340010960	450	420	1050	870
5059340011028				
5059340011004				
5059340010977	450	420	1272	1092
5059340011035				

02



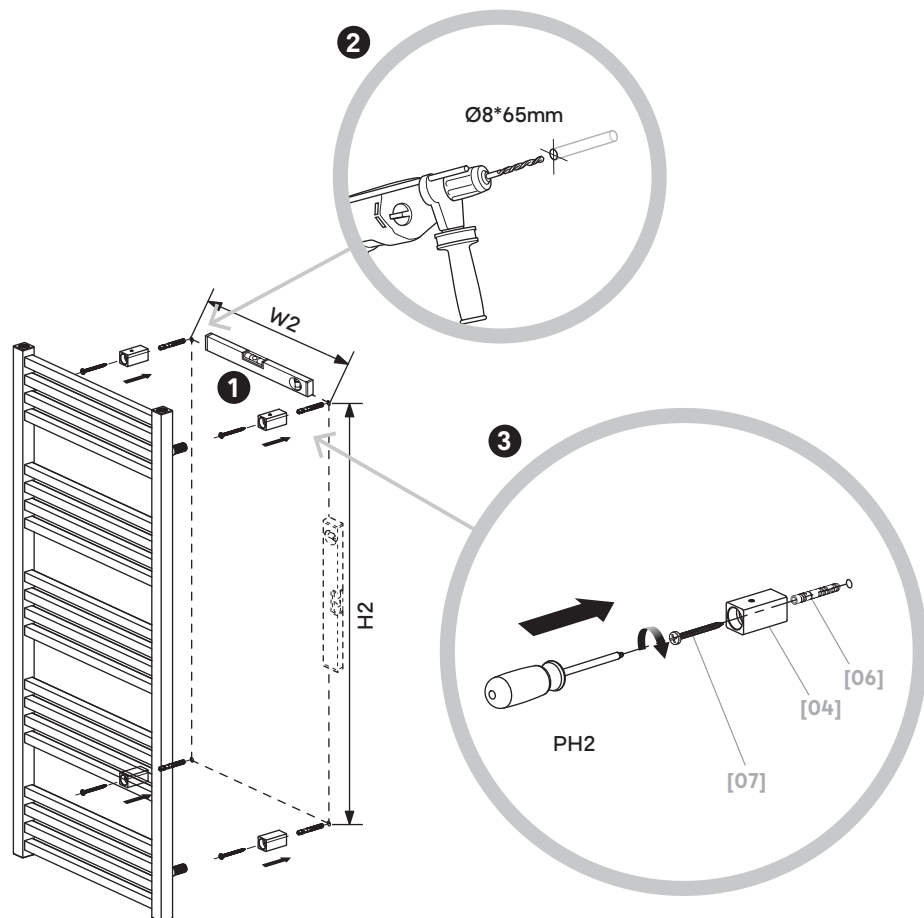
[04] x4



[06] x4



[07] x4





EN Assembly
PL Montaż

FR Assemblage
RO Asamblare

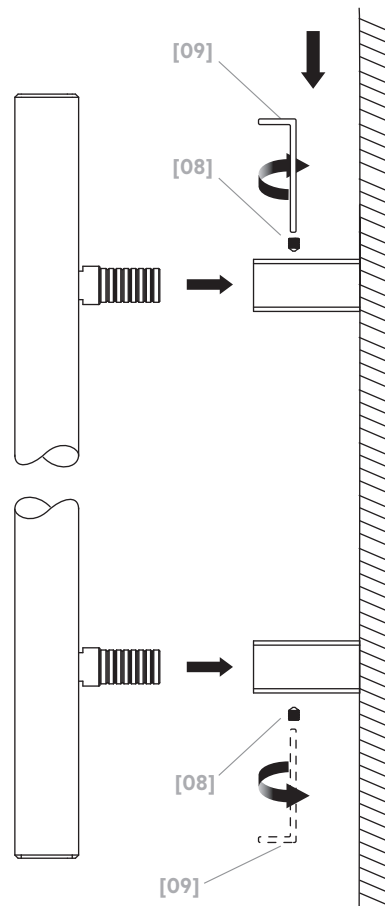
03



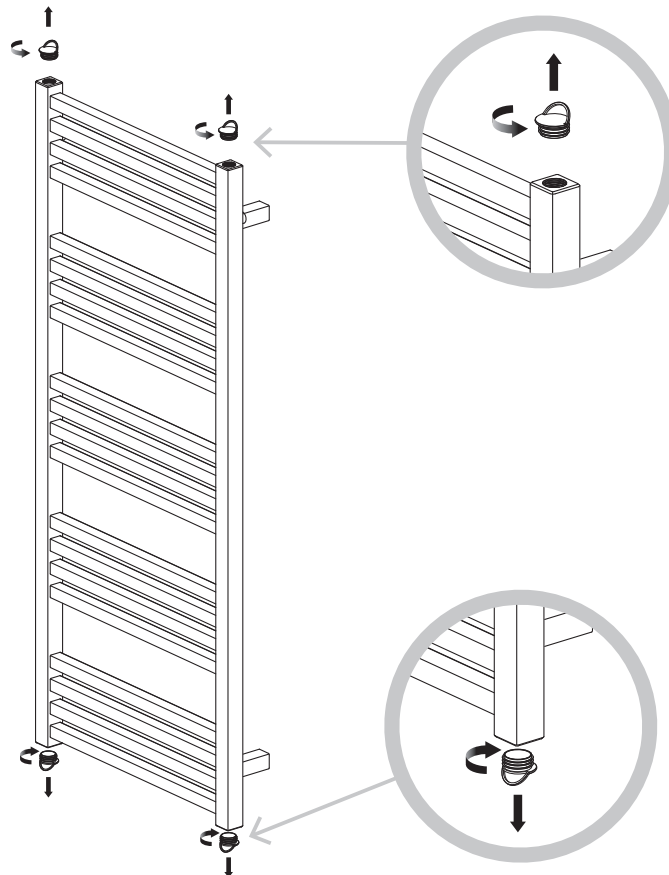
[08] x4



[09] x1



04

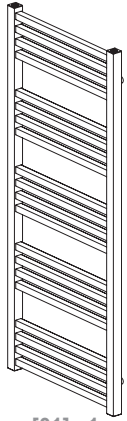




EN Assembly
PL Montaż

FR Assemblage
RO Asamblare

05



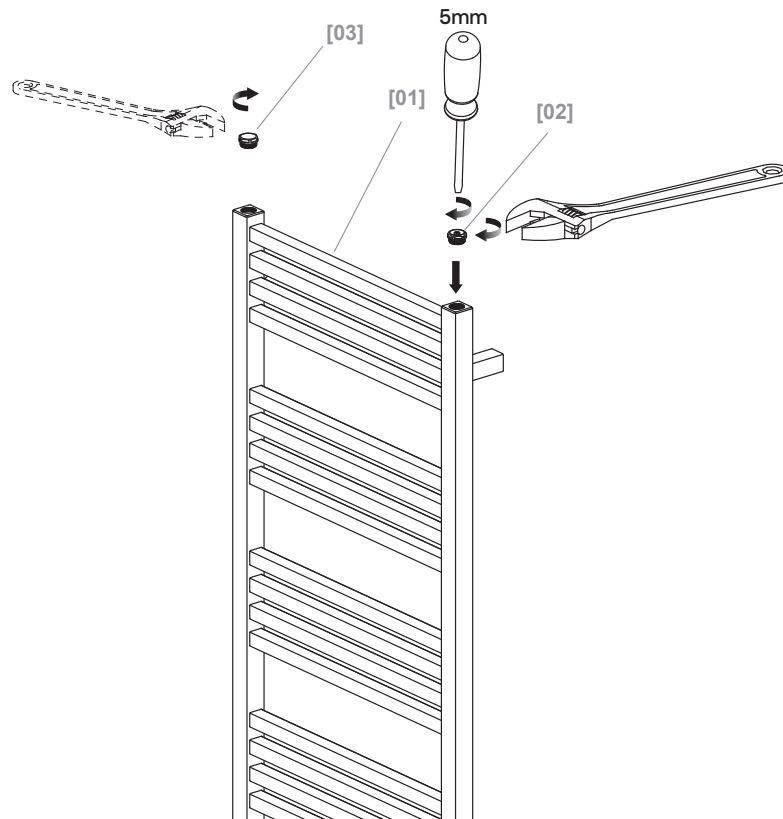
[01] x1



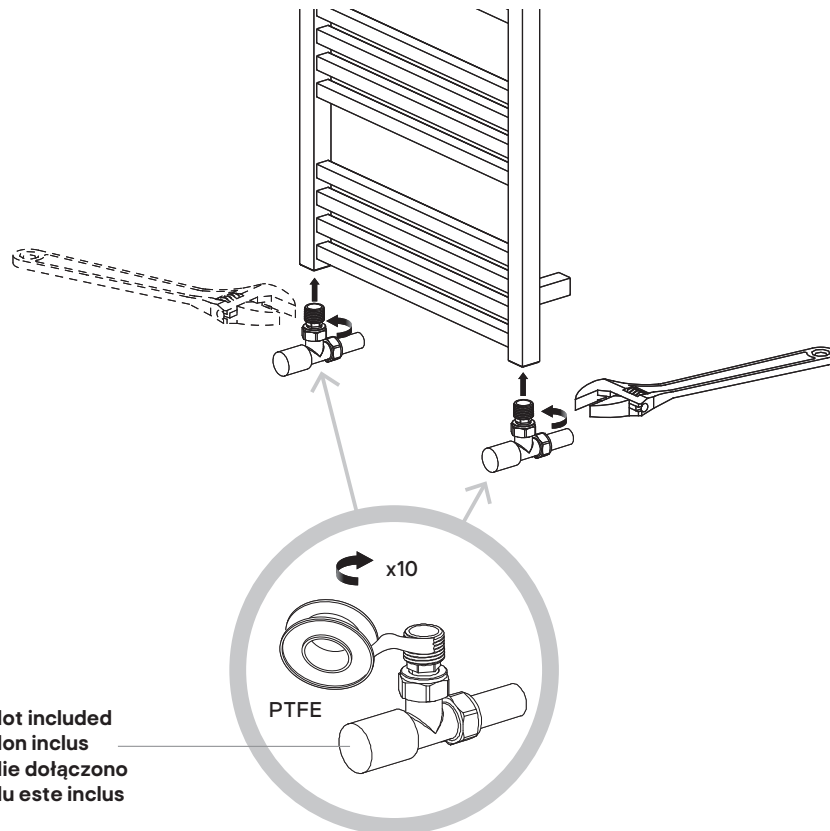
[02] x1



[03] x1



06



EN Not included
FR Non inclus
PL Nie dołączono
RO Nu este inclus



EN

- Wipe the surface clean with a soft, damp cloth. Never use any solvents, scourers, abrasives, bleach, acids, strong detergents, aggressive chemical cleaners or solvent type cleaning solutions on the product.
- Take care not to cut yourself from the grub screw heads whilst wiping clean the support bracket against the wall.

FR

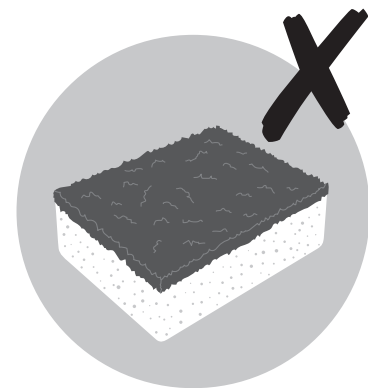
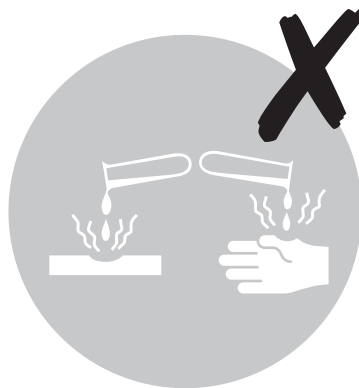
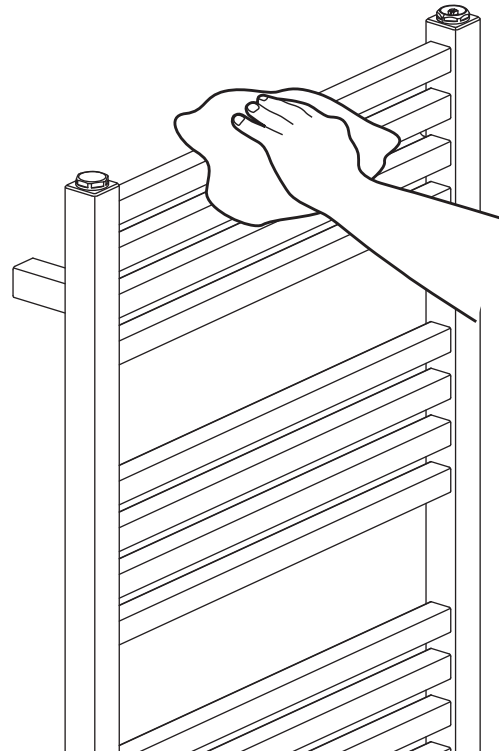
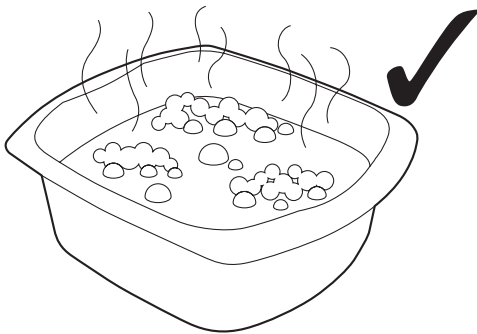
- Essuyez la surface avec un chiffon doux et humide. N'utilisez jamais de solvants, éponges abrasives, abrasifs, eau de javel, acides, détergents puissants, nettoyants chimiques agressifs ou solvant de type solutions nettoyantes sur le produit.
- Faire attention à ne pas se couper avec les vis sans tête lors du nettoyage du support de fixation au mur.

PL

- Przetrzyj powierzchnię miękką, wilgotną ściereczką. Do produktu nie należy nigdy używać jakichkolwiek rozpuszczalników, druciaków, proszków do czyszczenia, materiałów ściernych, środków żrących, wybielaczy, kwasów, silnych detergentów i żrących chemicznych środków czyszczących, ani też roztworów czyszczących typu rozpuszczalnikowego.
- Uważać, aby podczas wycierania wspornika nie skaleczyć się o łby wkrętów dociskowych.

RO

- Ștergeți suprafața cu o cârpă moale, umedă. Nu utilizați niciodată solvenți, bureți abrazivi, produse de curățat abrazive, înălbitor, acizi, detergenți puternici, produse de curățat chimice agresive sau soluții de curățat de tip solvenți pe acest produs.
- Aveți grijă să nu vă tăiați în șuruburile fără cap cu creștătură imbus în timp ce curățați consola de susținere din perete.





EN Guarantee
PL Gwarancja

FR Garantie
RO Garanție

EN

Guarantee

We take special care to select high quality materials and use manufacturing techniques that allow us to create products incorporating design and durability. The GoodHome towel warmers range has a manufacturer's guarantee of 10 years (5 years for any chrome finish variants), against manufacturing defects, from the date of purchase (if bought in store) or date of delivery (if bought online), at no additional cost for normal household use.

To make a claim under this guarantee, you must present your proof of purchase (such as a sales receipt, purchase invoice or other evidence admissible under applicable law), please keep your proof of purchase in a safe place. For this guarantee to apply, the product you purchased must be new, it will not apply to second hand or display products. Unless stated otherwise by applicable law, any replacement product issued under this guarantee will only be guaranteed until expiry of the original period guarantee period.

This guarantee covers product failures and malfunctions provided the product was used for the purpose for which it is intended and subject to installation, cleaning, care and maintenance in accordance with the information contained in these terms and conditions, in the user manual and standard practice, provided that standard practice does not conflict with the user manual.

This guarantee does not cover defects and damage caused by normal wear and tear or damage that could be the result of improper use, faulty installation or assembly, neglect, accident, misuse, or modification of the product. Unless stated otherwise by applicable law, this guarantee will not cover, in any case, ancillary costs (shipping, movement, costs of uninstalling and reinstalling, labour etc), or direct and indirect damage. **FOR TOWEL WARMERS IN A CHROME FINISH ONLY:** Note that due to the nature of the manufacturing process, the chrome finish of your product can only be guaranteed for up to 5 years.

If the product is defective, we will, within a reasonable time, offer a replacement or refund.

Rights under this guarantee are enforceable in the country in which you purchased this product. Guarantee related queries should be addressed to the store you purchased this product from.

The guarantee is in addition to and does not affect your statutory rights.

FR

Garantie

Nous veillons tout particulièrement à sélectionner des matériaux de haute qualité et à utiliser des techniques de fabrication qui nous permettent de créer des produits à la fois design et durables. La gamme de sèche-serviettes GoodHome bénéficie d'une garantie fabricant de 10 ans (5 ans pour toute variante avec finition chrome), contre tout défaut de fabrication, à compter de la date d'achat (en cas d'achat en magasin) ou de la date de livraison (en cas d'achat en ligne) sans coût supplémentaire dans le cadre d'un usage domestique normal.

Pour déposer une réclamation au titre de cette garantie, vous devez présenter votre preuve d'achat (ticket de caisse, facture d'achat ou toute autre preuve recevable en vertu de la loi en vigueur). Conservez votre preuve d'achat dans un endroit sûr. Pour que cette garantie soit applicable, le produit que vous avez acheté doit être neuf. La garantie ne s'applique pas aux produits d'occasion ou aux modèles d'exposition. Sauf indication contraire prévue par la loi en vigueur, tout produit de remplacement fourni au titre de la présente garantie ne sera garanti que jusqu'à expiration de la période de garantie initiale.

Cette garantie couvre les défaillances et dysfonctionnements du produit, sous réserve que le produit ait été utilisé conformément à l'usage pour lequel il a été conçu, qu'il ait été installé, nettoyé et entretenu conformément aux informations contenues dans les présentes conditions générales ainsi que dans le manuel d'utilisation, et conformément à la pratique, sous réserve que cette dernière n'aille pas à l'encontre du manuel d'utilisation.

Cette garantie ne couvre pas les défauts et dommages causés par l'usure normale ni les dommages pouvant résulter d'une utilisation non conforme, d'une installation ou d'un assemblage défectueux, ou d'une négligence, d'un accident, d'une mauvaise utilisation ou d'une modification du produit. Sauf indication contraire prévue par la loi en vigueur, cette garantie ne couvre en aucun cas les coûts accessoires (expédition, transport, frais

de désinstallation et réinstallation, main-d'œuvre, etc.), ni les dommages directs et indirects.

POUR LES SÈCHE-SERVIETTES AVEC FINITION CHROME UNIQUEMENT : veuillez noter qu'en raison de la nature du processus de fabrication, la finition chrome de votre produit ne peut être garantie que pour 5 ans maximum.

Si le produit est défectueux, nous proposerons, dans un délai raisonnable, un produit de remplacement ou un remboursement.

Cette garantie est valable dans le pays où vous avez acheté ce produit. Toute demande au titre de la garantie doit être adressée au magasin où vous avez acheté ce produit.

Cette garantie s'ajoute à vos droits au titre de la loi, sans les affecter.

Si vous avez acheté ce produit en France, en plus de cette garantie commerciale, le vendeur reste tenu de respecter la garantie légale de conformité prévue par les articles L217-4 à L217-14 du Code de la consommation et aux articles qui concernent les vices cachés de la chose vendue dans les conditions prévues aux articles 1641 à 1648 et 2232 du Code civil. Le distributeur auprès duquel vous avez acheté ce produit répond de tout défaut de conformité ou vice caché du produit, conformément aux présentes dispositions.

En vertu de l'article L217-16 du Code de la consommation, lorsque l'acheteur demande au vendeur, pendant la durée de la garantie commerciale qui lui a été consentie lors de l'acquisition ou de la réparation d'un bien meuble, une remise en état couverte par la garantie, toute période d'immobilisation d'au moins sept jours vient s'ajouter à la durée de la garantie qui reste à courir. Cette période court à compter de la demande d'intervention de l'acheteur ou de la mise à disposition pour réparation du bien en cause, si cette mise à disposition est postérieure à la demande d'intervention. Garantie légale de conformité (extrait du Code de la consommation) : Article L217-4 du Code de la consommation - Le vendeur doit livrer un bien conforme au contrat et répond des défauts de conformité existant lors de la livraison. Il répond également des défauts de conformité résultant de l'emballage, des instructions de montage ou de l'installation lorsque celle-ci a été mise à sa charge par le contrat ou a été réalisée sous sa responsabilité. Article L217-5 du Code de la consommation - Le bien est conforme au contrat : 1. S'il est adapté à l'objectif généralement prévu pour des biens similaires et, le cas échéant : s'il correspond à la description donnée par le vendeur et possède les qualités présentées par le vendeur à l'acheteur sous forme d'échantillon ou de modèle ; s'il présente des qualités que l'acheteur peut légitimement attendre au regard des déclarations publiques faites par le vendeur, par le fabricant ou par son représentant, notamment dans la publicité ou l'étiquetage ; 2. Ou s'il présente les caractéristiques définies d'un commun accord par les parties ou est propre à tout usage spécial recherché par l'acheteur, porté à la connaissance du vendeur et que ce dernier a accepté. Article L217-12 du Code de la consommation - Toute réclamation suite à un défaut de conformité est limitée à deux ans à compter de la livraison du bien. Garantie légale sur les vices cachés (extrait du Code de la consommation) : Article 1641 du Code civil - Le vendeur est tenu de la garantie en cas de défauts cachés de la chose vendue qui la rendent impropre à l'usage auquel on la destine, ou qui diminuent tellement cet usage que l'acheteur ne l'aurait pas acquise, ou n'en aurait donné qu'un moindre prix, s'il les avait connus. Article 1648 du Code civil (alinéa 1) - Toute réclamation résultant de vices cachés doit être faite par l'acheteur dans un délai de deux ans à compter de la découverte du vice.

PL

Gwarancja

Przykładamy szczególną wagę do tego, aby wybierać materiały wysokiej jakości i stosować techniki produkcyjne, które umożliwiają tworzenie wytrzymałych, a zarazem atrakcyjnych produktów. Asortyment grzejników łazienkowych GoodHome jest objęty gwarancją producenta przez okres 10 lat (5 lat w przypadku wariantów z wykończeniem chromowanym) na wady produkcyjne od daty zakupu (zakup w sklepie) lub dostawy (zakup przez Internet) bez dodatkowych kosztów w przypadku normalnego użytku domowego.

W celu zgłoszenia roszczenia w ramach gwarancji należy przedstawić dowód zakupu (np. paragon, fakturę lub inny ważny w świetle prawa dokument). Dowód zakupu należy przechowywać w bezpiecznym miejscu. Gwarancja dotyczy wyłącznie produktów zakupionych jako nowe, a nie dotyczy produktów nabytych jako używane lub powystawowe. Jeśli odpowiednie przepisy nie stanowią inaczej, produkt zastępczy wydany na mocy niniejszej gwarancji będzie objęty gwarancją tylko do końca okresu obowiązywania pierwotnej gwarancji.

Gwarancja obejmuje usterki i awarie, przy założeniu, że produkt był używany zgodnie z przeznaczeniem oraz zamontowany, czyszczony,



EN Guarantee
PL Gwarancja

FR Garantie
RO Garanție

10

konserwowany i serwisowany zgodnie ze standardowymi praktykami i informacjami zawartymi powyżej, w instrukcji obsługi oraz określonymi przez standardowe sposoby postępowania, jeśli są one zgodne z instrukcją obsługi.

Niniejsza gwarancja nie obejmuje wad ani uszkodzeń wynikających z normalnego zużycia, uszkodzeń będących skutkiem niewłaściwego użytkowania, montażu lub złożenia, a także zaniedbania, wypadku, używania niezgodnego z przeznaczeniem lub modyfikacji produktu. Jeśli lokalne przepisy nie stanowią inaczej, niniejsza gwarancja nie obejmuje w żadnym przypadku kosztów dodatkowych (dostawy, transportu, demontażu oraz montażu, robocizny itp.) ani strat bezpośrednich lub pośrednich.

DOTYCZY WYŁĄCZNIE GRZEJNIKÓW ŁAZIENKOWYCH Z WYKOŃCZENIEM CHROMOWANYM: informujemy, że z uwagi na zastosowany proces produkcyjny chromowane wykończenie produktu może być objęte gwarancją na okres do 5 lat.

W razie stwierdzenia uszkodzenia produktu zobowiązujemy się wymienić go lub zwrócić koszty w rozsądnym czasie.

Prawa wynikające z niniejszej gwarancji mają zastosowanie w kraju, w którym zakupiono produkt. Pytania dotyczące gwarancji należy kierować do sklepu, w którym zakupiono produkt.

Niniejsza gwarancja jest dokumentem dodatkowym, który nie ma wpływu na ustawowe prawa konsumenta.”

Jeśli produkt zakupiono w Polsce, niniejsza gwarancja nie wyklucza, nie ogranicza ani nie zawiesza uprawnień wynikających z przepisów prawa dotyczących gwarancji na wady zakupionego towaru.

RO

Garanție

Avem mare grijă să selectăm materiale de înaltă calitate și să utilizăm tehnici de fabricare care ne permit să creăm game de produse ce integrează design și durabilitate. Gama GoodHome de radiatoare portprosop are o garanție a producătorului de 10 ani (5 ani pentru orice variantă de finisaj cromat) pentru defectele de fabricație, de la data cumpărării (dacă este cumpărat din magazin) sau de la data livrării (dacă este cumpărat online), fără niciun cost suplimentar pentru utilizare casnică normală.

Pentru a face o reclamație în temeiul acestei garanții, trebuie să prezentați dovada achiziției (precum chitanța de vânzare, factura de achiziție sau altă dovadă admisibilă potrivit legii în vigoare); păstrați dovada achiziției într-un loc sigur. Pentru ca această garanție să se aplice, produsul pe care l-ați cumpărat trebuie să fie nou; garanția nu se va aplica produselor la mână a doua sau mostrelor din magazin. Dacă nu se specifică altfel în legile în vigoare, orice produs înlocuitor livrat în baza acestei garanții va fi garantat doar până la expirarea perioadei inițiale de garanție.

Această garanție acoperă defectiunile produsului, cu condiția ca produsul să fi fost utilizat în scopul prevăzut și să fi fost instalat, curățat, îngrijit și întreținut în conformitate cu informațiile cuprinse în acești termeni și condiții și în manualul de utilizare, dar și cu practicile standard, cu condiția ca practicile standard să nu contrazică manualul de utilizare.

Această garanție nu acoperă defectele și deteriorările provocate de uzura normală și daunele care pot fi rezultatul utilizării necorespunzătoare, instalării sau asamblării defectuoase, neglijenței, accidentelor, folosirii incorecte sau modificărilor aduse produsului. Dacă nu se specifică altfel în legile în vigoare, această garanție nu acoperă în niciun caz costurile suplimentare (de transport, deplasare, dezinstalare și reinstalare, manoperă etc.) sau daunele directe și indirecte.

NUMAI PENTRU RADIATOARELE PORTPROSOP CU FINISAJ CROMAT: rețineți că din cauza naturii procesului de fabricație, finisajul cromat al produsului poate fi garantat numai pentru o perioadă de până la 5 ani.

Dacă produsul este defect, vom oferi un înlocuitor sau vă vom returna banii, într-un interval de timp rezonabil.

Drepturile acoperite de această garanție sunt aplicabile în țara în care ați achiziționat produsul. Întrebările legate de garanție trebuie adresate magazinului de unde ați achiziționat produsul.

Garanția se adaugă la drepturile dvs. legale și nu le afectează.”

Bu ürün Türkiye'den veya Romanya'dan satın alıyorsanız tarafınıza bir garanti belgesi sunulacaktır.

Addresses

**Manufacturer • Fabricant •
Producent • Producător:**

UK Manufacturer:

Kingfisher International Products Limited,
3 Sheldon Square, London, W2 6PX,
United Kingdom

EU Manufacturer:

Kingfisher International Products B.V.,
Rapenburgerstraat 175E,
1011 VM Amsterdam, The Netherlands
www.kingfisher.com/products

EN www.diy.com
www.screwfix.com
www.screwfix.ie

**To view instruction manuals online,
visit www.kingfisher.com/products**

FR www.castorama.fr
www.bricodepot.fr

**Pour consulter les manuels d'instructions
en ligne, rendez-vous sur le site
www.kingfisher.com/products**

PL www.castorama.pl

**Aby zapoznać się z instrukcją obsługi online,
odwiedź stronę www.kingfisher.com/products**

RO www.bricodepot.ro

**Pentru a consulta manualele de instrucțiuni online,
vizitați www.kingfisher.com/products**

